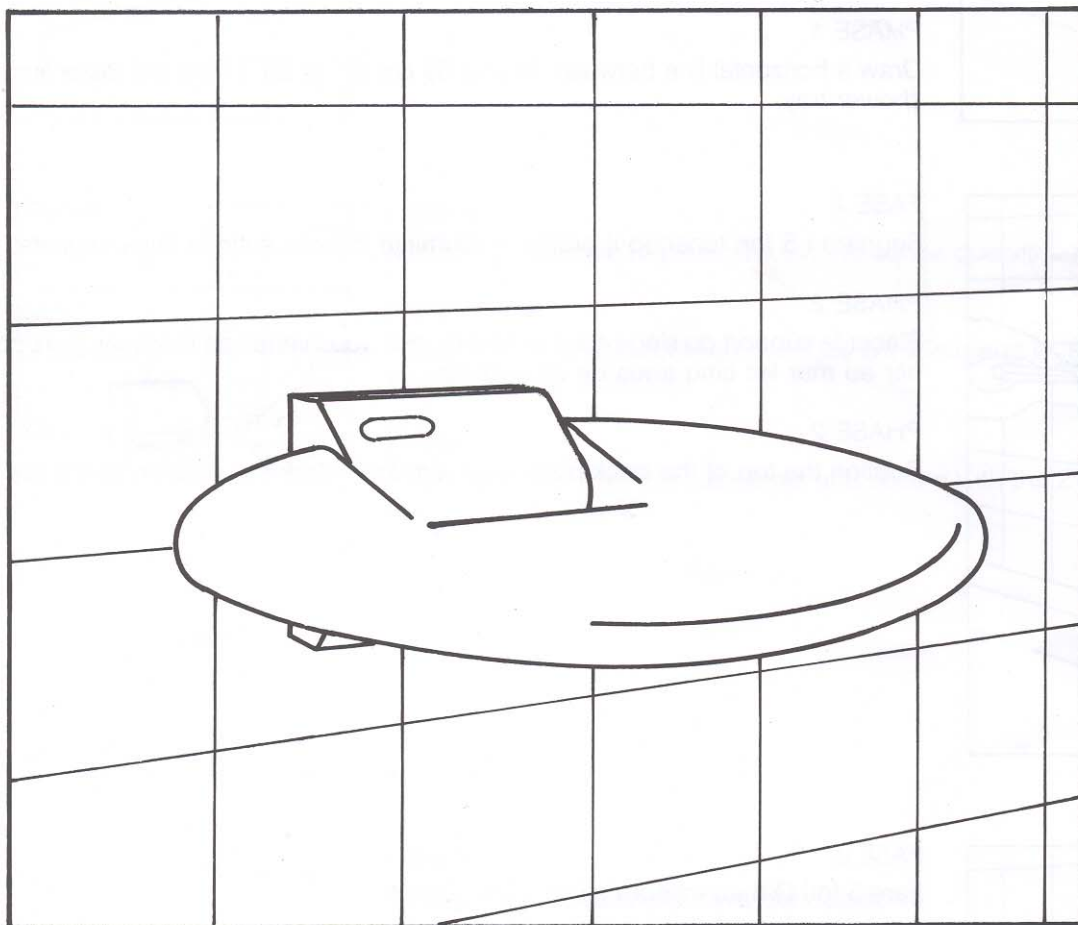
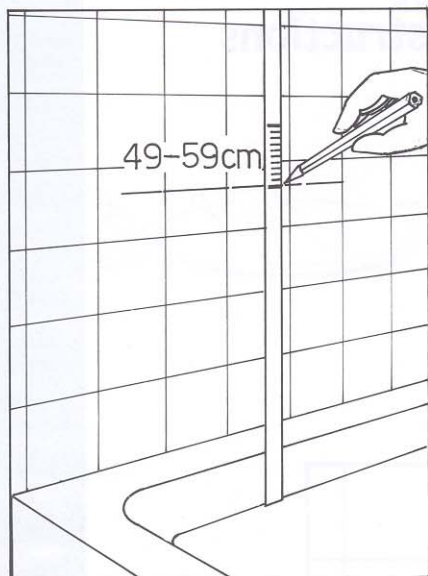


istruzioni per installazione sedile ribaltabile

notices de pose
assembling instructions





ATTENZIONE! PER SICUREZZA, MONTARE IL SEDILE SOLTANTO SU PARETI RESISTENTI.

ATTENTION! POUR UNE SECURITÉ MAXIMUM, FIXER LE SIEGE SUR DES SUPPORTS RESISTANTS.

ATTENTION! IN THE INTEREST OF SAFETY THIS SEAT SHOULD ONLY BE MOUNTED ON STRONG WALLS

FASE 1

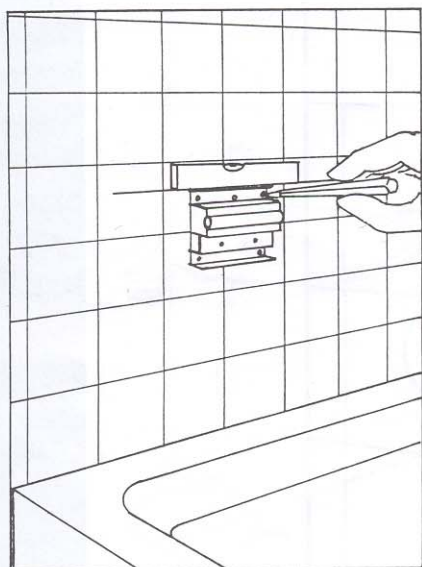
Segnare una linea misurando dal fondo del piatto doccia all'altezza di 49 ÷ 59 cm.

PHASE 1

Tracer au mur un repère compris entre 46 et 59 cm à partir du fond du bac de douche.

PHASE 1

Draw a horizontal line between 49 and 59 cm (9" to 23") from the tread area of the shower tray.



FASE 2

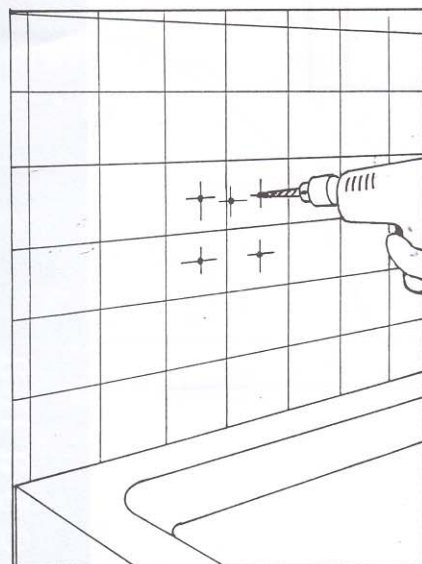
Segnare i 5 fori tenendo il profilo in alluminio in bolla sotto la linea segnata.

PHASE 2

Placer le support du siège sous le repère, que vous venez de marquer, puis positionner au mur les cinq trous de ce support.

PHASE 2

Position the top of the back-plate level with line. Mark the position of the five holes.



FASE 3

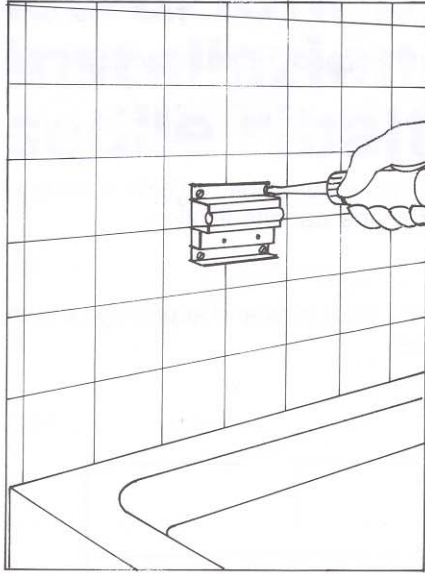
Fare 5 fori Ø 8 ed inserire gli appositi tasselli.

PHASE 3

Percer les cinq trous au mur avec una mèche Ø 8, et inserez les chevilles.

PHASE 3

Drill all five holes (8 mm Ø - 3/8" drill bit) and insert the raw plugs provided.



FASE 4

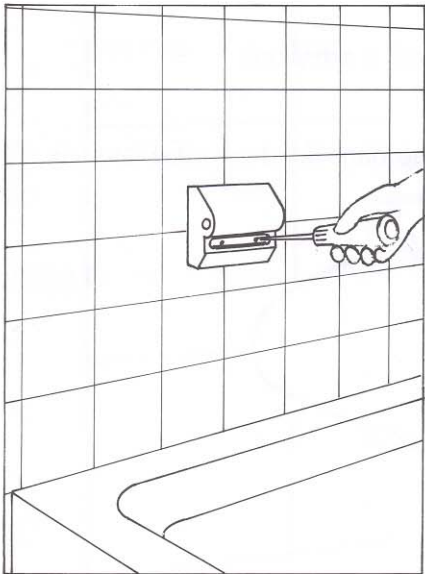
Fissare il profilo alla parete con le 5 viti da $\varnothing 6 \times 50$.

PHASE 4

Fixer le support au mur au moyen des cinq vis fournies ($\varnothing 6 \times 50$).

PHASE 4

Fix the back-plate to the wall with the screws provided (6 mm $\varnothing \times 50$)



FASE 5

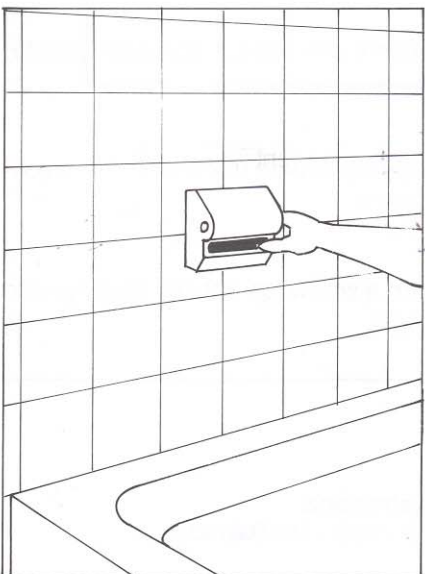
Mettere il coperchio in plastica e fissarlo con le due viti autofilettanti da $\varnothing 3,5 \times 13$.

PHASE 5

Placer ensuite le couvercle en plastique sur le support et le fixer au moyen des deux vis fournies ($\varnothing 3,5 \times 13$).

PHASE 5

Place the cover over the back-plate and secure with the 2 self-tapping screws provided. (3.5 mm $\varnothing \times 13$).



FASE 6

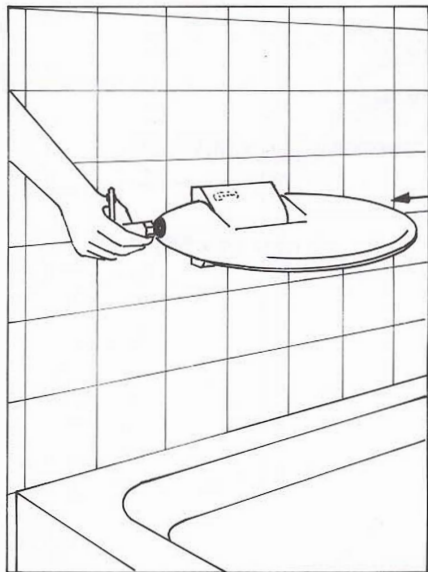
Pressare la gomma nella cava del coperchio.

PHASE 6

Pousser la garniture intérieure, dans le fond du couvercle.

PHASE 6

Insert the rubber strip.



FASE 7

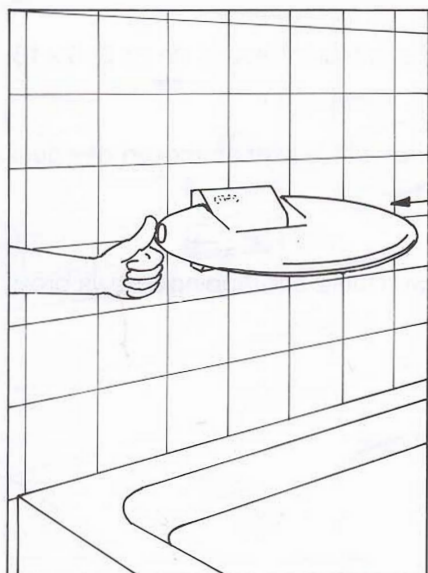
Fissare il sedile tramite i due perni in acciaio inox utilizzando prima un cacciavite, poi la chiave a tubo per un serraggio forte.

PHASE 7

Fixer ensuite le siège au moyen des deux pivots en acier inoxydable, à l'aide d'un tournevis, puis à l'aide d'une clé a tube afin d'assurer une parfaite fixation.

PHASE 7

Fix the seat into position by means of the 2 stainless steel pins and screw home with a screwdriver. Fully tighten pins with a tubular key.



FASE 8

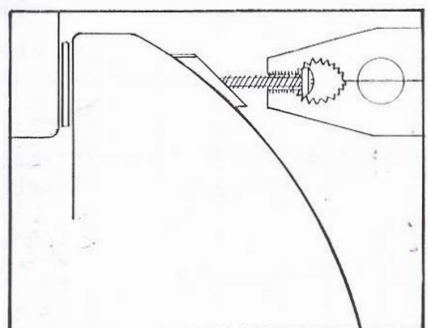
Inserire i due tappini in plastica nei due fori laterali a pressione.

PHASE 8

Monter en pression, les deux caches en plastique dans les deux trous lateraux.

PHASE 8

Insert the 2 rubber covers to conceal the pins.



FASE 9

In caso di smontaggio del sedile, avvitare parzialmente una vite (\varnothing 3,9 autofilettante) nei tappi di chiusura, poi estrarre con una pinza.

PHASE 9

Dans le cas de devoir demonter la siège, avviser partiellement une vis (\varnothing 3,9 autofilettante) dans les bouchons puis tirer avec une pince.

PHASE 9

In the case you have to take off the showerseat, turn a screw (\varnothing 3,9 self tapping) into the covertaps and pull them out with a pair of pliers.